P O W E R S T I X X 5.1

DESIGN BY F·A·PORSCHE



Bedienungsanleitung
User manual
Mode d'emploi
Manual de instrucciones
Manuale d'istruzioni

SL-8226

D

Sicherheitshinweise

Bevor Sie dieses Produkt verwenden, lesen Sie bitte die Sicherheits- und Warnhinweise im Handbuch. Bewahren Sie dieses Handbuch auf, um zu einem späteren Zeitpunkt darauf zurückgreifen zu können.

Geben Sie acht, dass Verpackungsmaterialien nicht in Kinderhände gelangen, da beim Spielen Erstickungsgefahr droht.

Fehlerbeseitigung/Reparatur:
Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu warten oder zu reparieren. Überlassen Sie jegliche Wartungsarbeiten dem zuständigen Fachpersonal.
Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Dadurch verlieren Sie jegliche Garantie-ansprüche.

Feuchtigkeit und Wärmequellen:
Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z.B. Waschbecken, Badewannen oder Schwimmbecken), und halten Sie es von Feuchtigkeit, tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten sowie Regen fern.
Stellen Sie die Lautsprecher nicht in der Nähe von Wärmequellen auf, um Schäden am Gerät zu vermeiden.

Reinigung
Benutzen Sie zum Reinigen des Gerätes bitte ein weiches, trockenes Tuch. Lassen Sie das Gerät nie mit Benzol, Verdünner oder anderen Chemikalien in Berührung kommen.

Standort:
Die Lautsprecher müssen auf einer stabilen Unterlage stehen, um zu verhindern, dass sie herunterfallen und dabei Personen oder das Gerät zu Schaden kommen.

Belüftung:
Verdecken Sie die Öffnungen der Lautsprechergehäuse nicht, führen Sie keine Gegenstände in die Öffnungen ein, und achten Sie darauf, dass zwischen den Lautsprechern und anderen Geräten bzw. der Wand ein ausreichender Abstand besteht.

Abwesenheit:
Bei längerer Abwesenheit oder Nichtgebrauch sollten Sie das Stromkabel des Systems aus der Steckdose ziehen.

Lautstärke:
Zu große Lautstärke kann zu Hörschäden führen.

Gewitter:
Um die Lautsprecher bei einem Gewitter zu schützen, ziehen Sie den Netzstecker des Subwoofer, und schalten Sie den Computer aus.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch:
Das Gerät darf nur mit den dafür vorgesehenen Originalteilen verwendet werden.
Das Produkt darf nur in geschlossenen und trockenen Räumen verwendet werden.
Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet das Vorgehen gemäß der Installationsanleitung. Für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen übernimmt der Hersteller keine Haftung.

Einleitung

Vielen Dank für den Kauf der Powerstixx 5.1. Dieses Lautsprecher-System bietet neben seinem außergewöhnlichen Design by F.A. Porsche exzellenten 5.1 Sound bei der Film- oder Musikwiedergabe.

Lieferumfang

- 1x Subwoofer
- 5x Satelliten
- 1x Infrarot-Fernbedienung
- 4x Kabel (3,5mm Klinkestecker auf 3,5mm Klinkenstecker)
- 3x Kabel (Cinch/RCA auf 3,5mm Klinkenstecker)
- 1x Bedienungsanleitung
- 4x Gummifüße

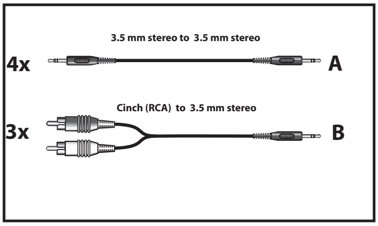


Abb. 1

1. Anschluss an eine 2.1 Soundquelle

Hinweis: An dieses System kann optional gleichzeitig eine 2.1 und 5.1 Tonquelle angeschlossen werden. Über die „Input"-Taste auf der Fernbedienung kann zwischen der Wiedergabe der beiden Tonquellen gewählt werden. Bei Wiedergabe einer Stereoquelle wird der Stereo-Sound über alle Lautsprecher wiedergegeben.

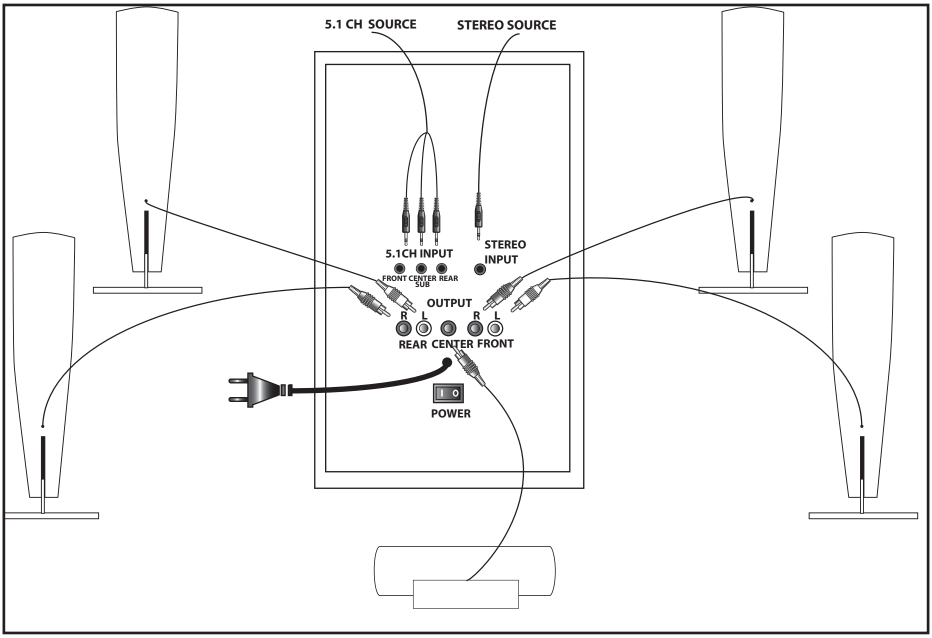


Abb. 2

D

1. Schließen Sie die beiden hinteren Satelliten-Lautsprecher an die mit „Rear“ beschrifteten Output-Buchsen „L“ und “R“ an der Rückseite des Subwoofers an.
2. Schließen Sie die vorderen Satelliten an die mit „Front“ beschrifteten Output-Buchsen „R“ und „L“ an der Rückseite des Subwoofers an.
3. Schließen Sie den mittleren Satellit an der Output-Buchse „Center“ an.
4. Schließen Sie mit Hilfe des mitgelieferten Kabels A (s. Abb. 1) Ihre Soundquelle ,z.B. Soundkarte, CD-Player, etc. an die „Stereo Input“-Buchse an der Rückseite des Subwoofers an.
5. Schließen Sie den Subwoofer an die Stromversorgung an.
6. Schieben Sie den Schalter an der Rückseite des Subwoofers in Position „ON“.
   LED-ANZEIGE: Die LED an der Vorderseite des Subwoofers blinkt mehrmals blau auf und erlischt dann. Das System ist nun betriebsbereit.
7. Drücken Sie die „On/Standby“-Taste auf der Fernbedienung, um das System einzuschalten.
   LED-ANZEIGE: Die LED an der Vorderseite des Subwoofers leuchtet blau auf und zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet wurde.
8. Drücken Sie die „Input“-Taste auf der Fernbedienung, um die 2.1 Tonquelle auszuwählen. (Standardmäßig ist die 5.1 Tonquelle aktiviert, siehe Kapitel „Funktionsbeschreibung“).

2. Anschluss an eine 5.1 Soundquelle

Hinweis: An dieses System können gleichzeitig eine 2.1 und eine 5.1 Tonquelle angeschlossen werden. Über die „Input“-Taste auf der Fernbedienung kann zwischen der Wiedergabe der beiden Tonquellen gewählt werden.

1. Schließen Sie die beiden hinteren Satelliten-Lautsprecher an die mit „Rear“ beschrifteten Output-Buchsen „L“ und “R“ an der Rückseite des Subwoofers an.
2. Schließen Sie die vorderen Satelliten an die mit „Front“ beschrifteten Output-Buchsen „R“ und „L“ an der Rückseite des Subwoofers an.
3. Schließen Sie den mittleren Satellit an der Output-Buchse „Center“ an.
4. Verwenden Sie die beiliegenden Kabel A (s Abb.1) zum Anschluss des Systems an eine Soundquelle mit 3,5mm Klinken-Eingängen (z.B. 5.1 Soundkarten). Schließen Sie dabei die 3,5mm Klinkenstecker an die „5.1 Ch Input“- Buchsen an der Rückseite des Subwoofers und Ihre Soundquelle an (bei Soundkarten oft durch „Rear/Center/Subwoofer/Front“ bezeichnet).

5. Verwenden Sie die beiliegenden Kabel B (s. Abb. 1) zum Anschluss an eine Soundquelle mit Cinch-Eingängen (z.B. DVD-Player).
   Schließen Sie dabei die 3,5mm Klinkenstecker an die „5.1 Ch Input"-Buchsen an der Rückseite des Subwoofers und die Cinch-Stecker an Ihre Soundquelle an.
6. Schließen Sie den Subwoofer an die Stromversorgung an.
7. Bewegen Sie den Schalter an der Rückseite des Subwoofers in Position „ON".
   LED-ANZEIGE: Die LED an der Vorderseite des Subwoofers blinkt mehrmals blau auf und erlischt dann. Das System ist nun betriebsbereit.
8. Drücken Sie die „On/Standby"-Taste auf der Fernbedienung, um das System einzuschalten.
   LED-ANZEIGE: Die LED an der Vorderseite des Subwoofers leuchtet blau auf und zeigt an, dass das Gerät eingeschaltet wurde.

Hinweis: Da jede Soundkarte unterschiedlich aufgebaut ist, kann an dieser Stelle nicht näher auf den Anschluss an 5.1 Soundkarten eingegangen werden. Nähere Informationen erhalten Sie in der technischen Dokumentation Ihrer Soundkarte oder bei Ihrem Soundkarten-Hersteller.

3. Funktionsbeschreibung

Funktionstaste:	**Funktion:**	**LED-Anzeige**
On/Standby:	Schaltet das System in Standby- bzw. Aktiv-Modus. Das Gerät wird im Standby-Modus nicht vollständig von der Stromversorgung getrennt!	Die LED leuchtet im Aktiv-Modus je nach gewählter Soundquelle blau bzw. rot auf. Wird das System in Standby-Modus versetzt (LED erlischt) und wieder aktiviert, bleibt immer die zuletzt gewählte Soundquelle aktiv.
Input	Wechseln zwischen 2 angeschlossenen Soundquellen (an „5.1" und „2.1").	**Blaue LED**: Der Eingang der 5.1 Soundquelle ist aktiv (Standard-Einstellung). **Rote LED**: Der Eingang der 2.1 Soundquelle ist aktiv.

Master (-/+):	Reguliert die Gesamt-Lautstärke des Systems	Je nach gewählter Soundquelle (5.1 oder 2.1) blinkt die LED blau bzw. rot auf, wenn die Lautstärke verändert wird.
Sub	Reguliert den Bass-Sound des Subwoofers	Je nach gewählter Soundquelle (5.1 oder 2.1) blinkt die LED blau bzw. rot auf, wenn der Bass verändert wird.
Power On/Off (Subwoofer)	Netzschalter zum vollständigen Abschalten des Systems	Nach Abschalten und erneutem Einschalten des Systems wird automatisch der 5.1 Eingang aktiviert. Die LED blinkt mehrmals auf (blau) und erlischt wieder.

4. Einlegen oder Wechsel der Batterien:

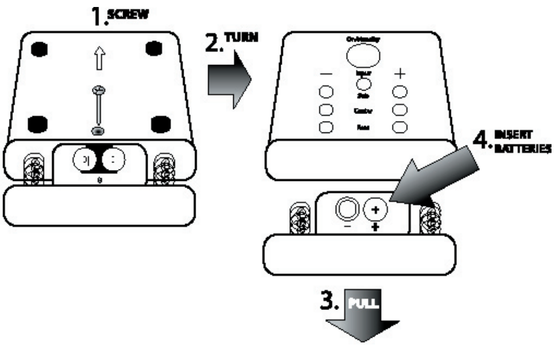


Abb.3

1. Entfernen Sie mit Hilfe eines Schraubenziehers die Schraube an der Unterseite der Fernbedienung (s. Abb. Punkt 1).
2. Bevor Sie das Batteriefach herausziehen, sollten Sie die gesamte Fernbedienung mit den Funktionstasten nach oben auf einen ebenen Untergrund legen (s. Abb. Punkt 2). Ziehen Sie jetzt das Batteriefach an der Hinterseite der Fernbedienung heraus (s. Abb. Punkt 3). (Falls keine Batterien im Batteriefach enthalten sind, bitte darauf achten, dass die Federung des im Batteriefach liegenden Kontakt-bleches nach unten zeigt).

3. Nehmen Sie ggf. alte Batterien aus dem Fach heraus und legen Sie die Batterien entsprechend der Markierungen in das Batteriefach (s. Abb. Punkt 3) ein.
4. Setzen Sie das Batteriefach wieder in die Fernbedienung ein. Achten Sie darauf, dass die Markierungen + und - sowie auch die Funktionstasten der Fernbedienung nach oben zeigen (s. rechte Abb.)!
5. Setzen Sie die Schraube wieder ein und befestigen Sie das Batteriefach.

Batteriehinweise:
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig alte und neue Batterien oder verschiedene Batteriesorten. Befolgen Sie für den Umgang mit Batterien die Anweisungen des Herstellers.
- Ersetzen Sie alte oder schwache Batterien immer sofort.
- Entsorgen und recyceln Sie verbrauchte Batterien gemäß den örtlichen Bestimmungen.

5. Problembehebung

Das System ist korrekt angeschlossen, doch die LED an der Vorderseite des Subwoofers leuchtet beim Einschalten nicht auf.
Vergewissern Sie sich, dass Sie den Schalter an der Rückseite des Systems in Position „On“ bewegt haben.

Kein Sound
Bitte überprüfen Sie, ob Sie das System korrekt an Ihre Soundquelle angeschlossen haben und ob Sie die richtige Soundquelle ausgewählt haben. Über die „Input“-Taste auf der Fernbedienung können Sie zwischen den angeschlossenen Soundquellen (5.1 und 2.1) wählen (s. Kapitel „Funktionsbeschreibung“).

6. Technische Daten

Modelnr.: SL-8226	Subwoofer	Satelliten
Leistung (RMS)	30W	5x7W
Driver Unit	5,25“	2x1“ magnetisch abgeschirmt
Frequenzbereich	40-150Hz	150Hz.-20kHz
Störabstand	72 dB	68 dB
Impedanz	4	4
Abmessungen (BxHxT)	310x319,5x360mm	100x245,5x100mm
Stromversorgung	230V	

D

Garantie

Für dieses Produkt gewähren wir Ihnen eine Garantie von zwei Jahren ab Kaufdatum auf Verarbeitung und alle eingebauten Teile.

Falls Sie Hilfe benötigen...

Bei technischen Problemen wenden Sie sich bitte an unseren technischen Support. Die Hotline-Nummer finden Sie auf der Rückseite dieser Bedienungsanleitung.

Important Safety Information

GB

Before using this product, read the instruction manual for important safety information. Please retain this manual for future reference.

Make sure packaging materials do not get into the hands of children as there is a danger of asphyxiation if they play with them.

Troubleshooting& Servicing:
Do not attempt to service or repair the device yourself. Refer all servicing to qualified service personnel.
Do not attempt to modify the device in any way. Doing so could invalidate your warranty.

Moisture and heat sources:
Do not use this apparatus near water (for example, sinks, baths, pools) or expose it to rain, moisture, or dripping or splashing liquids.
Place the speakers away from all heat sources.

Cleaning:
When cleaning the device, please use a soft, dry cloth. Never use benzine, paint thinner, or other chemicals on the device.

Location:
Place the speakers in a stable location so they will not fall causing damage to the speakers or bodily harm.

Ventilation:
Do not block the openings in speaker cabinets, never push objects into speaker vents or slots because of fire or electric shock hazards, and provide sufficient space around thespeakers for proper ventilation.

Periods of absence:
During longer periods of absence please unplug the speaker system from electric power.

Volume:
Prolonged listening at high volume levels may cause hearing damage.

Lightning storms:
For added protection during lightning storms, unplug the speakers from the elctrical outlet and turn off the computer.

Intended use:
The product may only be used with the original parts intended for it.
The product may only be used in closed and dry rooms.
The intended use includes adherence to the specified installation instructions.
The manufacturer accepts no liability for damage arising due to improper use.

GB

Introduction

Thank you for purchasing the Powerstixx 5.1. This loudspeaker system offers, in addition to outstanding design by F.A. Porsche, excellent 5.1 sound for film or music playback.

Product includes

- 1x subwoofer
- 5x satellites
- 1x infrared remote control
- 4x cables (3.5 mm stereo jack to 3.5 mm stereo jack)
- 3x cables (cinch/RCA to 3.5 mm stereo jack)
- 1x user manual
- 4x rubber feet

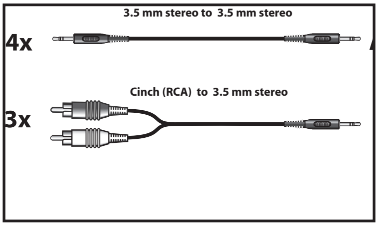


Fig. 1

1. Connecting to a 2.1 sound source

Note: You can simultaneously connect a 2.1 and a 5.1 sound source to this system. You can then switch between the two sound sources by means of the “Input” button on the remote control. When playing back a stereo source, the stereo sound is output through all speakers.

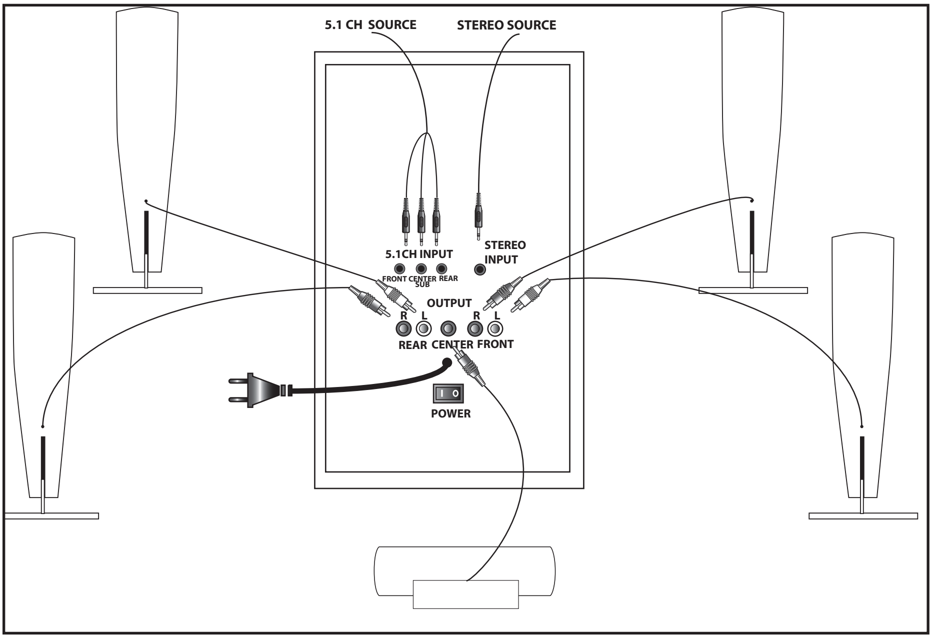


Fig. 2

1. Connect the two rear satellite speakers to the "L" and "R" output sockets marked "Rear" on the back of the subwoofer.
2. Connect the front satellites to the "R" and "L" output sockets marked "Front" on the back of the subwoofer.
3. Connect the centre satellite to the "Centre" output socket.
4. Use the supplied cable A (see illustration 1) to connect your sound source, e.g. sound card, CD player, etc. to the "Stereo Input" socket on the back of the subwoofer.
5. Connect the subwoofer to the power supply.
6. Move the switch on the back of the subwoofer to "ON".
   LED: The LED on the front of the subwoofer will flash blue several times and then go out. The system is now ready to use.
7. Press the "On/Standby" button on the remote control to switch the system on.
   LED: The LED on the front of the subwoofer will light blue, indicating that the device is on.
8. Press the "Input" button on the remote control to select the 2.1 sound source (the 5.1 sound source is active by default, see the "Functions" section).

GB

2. Connecting to a 5.1 sound source

Note: You can simultaneously connect a 2.1 and a 5.1 sound source to this system. You can then switch between the two sound sources by means of the "Input" button on the remote control.

1. Connect the two rear satellite speakers to the "L" and "R" output sockets marked "Rear" on the back of the subwoofer.
2. Connect the front satellites to the "R" and "L" output sockets marked "Front" on the back of the subwoofer.
3. Connect the centre satellite to the "Centre" output socket.
4. Use the supplied cable A (see ill.1) to connect the system to a sound source with 3.5 mm stereo socket inputs (e.g. 5.1 sound cards). When doing this, connect the 3.5 mm stereo jacks to the "5.1 Ch Input" sockets on the back of the subwoofer and your sound source (often marked "Rear/Centre/Subwoofer/Front" on sound cards).
5. Use the supplied cable B (see ill.1) to connect to a sound source with cinch inputs (e.g. DVD player). When doing this, connect the 3.5 mm stereo jacks to the "5.1 Ch Input" sockets on the back of the subwoofer and the cinch plugs to your sound source.
6. Connect the subwoofer to the power supply.
7. Move the switch on the back of the subwoofer to "ON".
   LED: The LED on the front of the subwoofer will flash blue several times and then go out. The system is now ready.

GB

8. Press the On/Standby button on the remote control to switch the system on.
   LED: The LED on the front of the subwoofer will light blue, indicating that the device is on.

Note: Since each sound card has a different design, the manual cannot give detailed information on how to connect to 5.1 sound cards. More information is available from the technical documentation for your sound card or from the sound card manufacturer.

3. Functions

Button:	**Function:**	**LED display**
On/Standby:	Switches the system to standby or active mode. The system is not completely disconnected from the power supply in this mode!	The LED lights blue or red in active mode depending on the chosen sound source. If the system is put in standby mode (LED goes out) and re-activated, the last chosen sound source is always active.
Input	Changes between 2 connected sound sources (to “5.1” and “2.1”).	**Blue LED**: The input of the 5.1 sound source is active (default). **Red LED**: The input of the 2.1 sound source is active.
Master (-/+):	Controls the overall volume of the system	Depending on the selected sound source (5.1 or 2.1), the LED flashes blue or red when the volume is altered.
Sub	Controls the bass sound of the subwoo-fer	Depending on the selected sound source (5.1 or 2.1), the LED flashes blue or red when the bass is altered.
Power On/Off (Subwoofer)	Power switch to completely switch off the system	After switching the system off and then on again, 5.1 is activated. The LED flashes blue several times and goes out.

4. How to fit or change batteries:

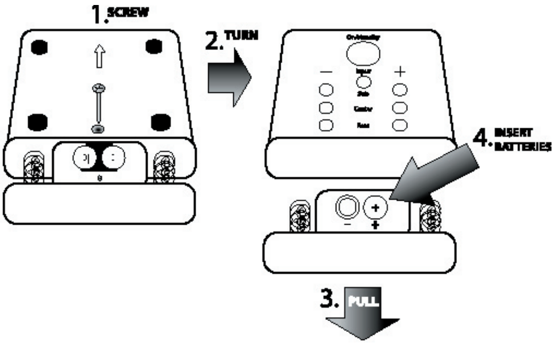


Fig. 3

1. Using a screwdriver, remove the screw on the back of the remote control (point 1 of diagram).
2. Before you remove the battery compartment, lay the remote control on a suitable surface with function buttons pointing upwards (point 2 of diagram). Pull out the battery compartment at the bottom end of the remote control (point 3 of diagram). If there are no batteries in the remote control, note that the spring of the contact plate inside the battery compartment points downwards.
3. Remove old batteries and insert new batteries in the battery compartment as indicated by the markings (see point 3 of diagram).
4. Fit the battery compartment into the remote control. Make sure the + and - markings and the function buttons of the remote control all point upwards (see right-hand diagrams)!
5. Replace the screw and fasten the battery compartment.

Notes about batteries:

- Keep batteries out of reach of children.
- Do not mix old and new batteries, or batteries of different types. Follow manufacturer's instructions on battery use.
- Remove old, weak or worn-out batteries promptly.
- Always recycle or dispose of used batteries in accordance with local regulations.

5. Troubleshooting

The system is correctly connected but the LED on the front of the subwoofer does not light when switching on.
Make sure you have moved the switch on the back of the subwoofer to ON.

GB

No sound
Check that you have correctly connected the system to your sound source and that you have selected the correct sound source. Use the Input button on the remote control to switch between the connected sound sources (5.1 and 2.1) (see “Functions” section).

6. Technical data

Model no.: SL-8226	**subwoofer**	**satellites**
Output (RMS)	30 W	5x7 W
Driver Unit	5.25”	2x1” magnetically shielded
Frequency range	40-150 Hz	150 Hz-20 kHz
S/N ratio	72 dB	68 dB
Impedance	4 Ohms	4 Ohms
Dimensions (WxHxD)	310x319.5x360 mm	100x245.5x100 mm
Power supply	230 V	

Safety advice:

- Do not attempt to service or repair the device yourself. Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not make any modifications to the device – doing so will invalidate the guarantee.
- Do not use the device in the vicinity of water (e.g. wash basins, baths or swimming pools) and keep it away from moisture, dripping or splashing liquids and rain.
- To completely disconnect the system from the power supply, remove the power cable from the power outlet. Make sure the power outlet is readily accessible.

Guarantee

We guarantee this product in respect of workmanship and all built-in components for a period of two years from date of purchase.

Should you need help…

Our technical support team will be happy to help with any technical problems. The hotline number can be found on the back of this manual.

Instructions de sécurité

Avant d'utiliser ce produit, consultez le manuel d'instructions. Vous y trouverez des informations importantes sur la sécurité. Conservez ce manuel pour une référence ultérieure.

F

Faites attention à ce que les matériaux d'emballage ne tombent pas entre les mains d'enfants, car ils risqueraient de s'étouffer en jouant.

Entretien:
Ne tenez pas d'effectuer vous-même l'entretien du dispositif ni de le réparer. Pour les opérations d'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié.
N'essayez jamais d'apporter une quelconque modification au dispositif. Cela pourrait annuler votre garantie.

Humidité et sources de chaleur :
Évitez d'utiliser l'appareil à proximité de l'eau (évier, baignoire ou piscine par ex.) ou de l'exposer aux intempéries, à l'humidité, ou à des écoulements ou des projections de liquides.
Eloignez les haut-parleurs de toute source de chaleur.

Nettoyer l'unité
Pour nettoyer l'unité, veuillez utilisez un chiffon doux et sec. N'appliquez jamais de benzine, de diluant ou autre produit chimique sur le dispositif.

Emplacement:
Placez les haut-parleurs de manière à ce qu'ils soient stables, car toute chute risquerait de les endommager ou de cuser des dommages corporels.

Ventilation:
Ne bloquez pas les ouvertures des haut-parleurs. N'enfoncez jamais d'objets dans les ouvertures ou les fentes des haut-parleurs, du fait du risque d'électrocution ou d'incendie, et laissez un espace suffisant autour des haut-parleurs pour assurer une ventilation correcte.

En cas d'absence:
En cas d'absence ou de non-utilisation prolongée, débranchez le câble d'alimentation électrique de la prise.

Volume:
Un volume trop élevé peut entraîner des troubles de l'audition.

Foudre:
Pour une meilleure protection contre la foudre, débranchez les haut-parleurs de la prise électrique et mettez l'ordinateur hors tension en cas d'orage

Utilisation conforme:
L'appareil ne doit être utilisé qu'avec les pièces originales prévues à cet effet.
Le produit ne doit être utilisé que dans des locaux fermés et secs.
L'utilisation conforme implique de respecter les instructions d'installation.
Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dommages dus à une utilisation incorrecte.

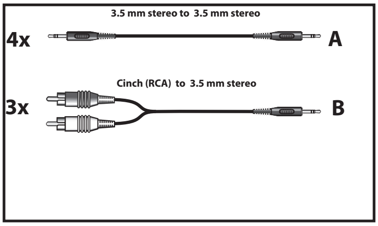
Introduction

Merci d'avoir choisi Powerstixx 5.1. Outre son design exceptionnel by F.A. Porsche, cet ensemble d'enceintes offre un son 5.1 excellent pour visionner des films ou écouter de la musique.

F

Éléments fournis

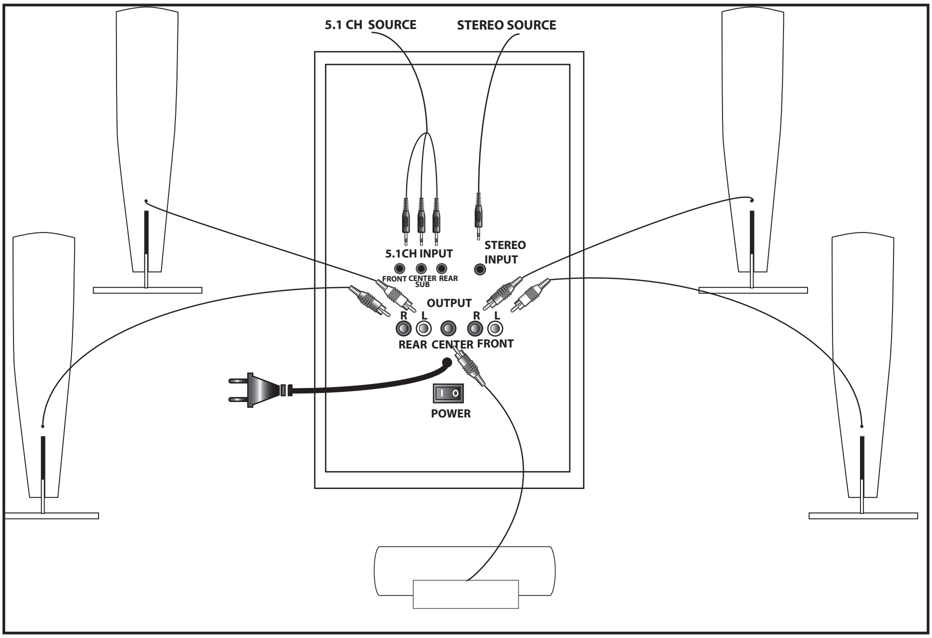
- 1x caisson de basses
- 5x satellites
- 1x télécommande à infrarouges
- 4x câbles (connecteur jack 3,5 mm sur connecteur jack 3,5 mm)
- 3x câbles (cinch/RCA sur connecteur jack 3,5 mm)
- 1x mode d'emploi
- 4x pieds en caoutchouc



ill. 1

1. Raccordement à une source audio 2.1

Remarque : vous pouvez raccorder simultanément à ce système une source audio 2.1 et 5.1. La touche « Input » de la télécommande vous permet de commuter entre les deux sources audio en cours de lecture. Lorsque vous écoutez une source stéréo, le son sort en stéréo sur toutes les enceintes.



ill. 2

F

1. Raccordez les deux satellites arrière aux prises de sortie « L » et « R » portant la mention « Rear » au dos du caisson de basses.
2. Raccordez les deux satellites avant aux prises de sortie « L » et « R » portant la mention « Front » au dos du caisson de basses.
3. Raccordez le satellite central à la prise de sortie « Center ».
4. À l'aide du câble fourni A (voir illustration 1), reliez votre source audio (par exemple carte son, lecteur de CD, etc.) à la prise d'entrée « Stereo Input » au dos du caisson de basses.
5. Reliez le caisson de basses à la source d'alimentation électrique.
6. Placez l'interrupteur au dos du caisson de basses en position « ON ».
   AFFICHAGE LUMINEUX : le voyant bleu à l'avant du caisson de basses clignote plusieurs fois, puis s'éteint. Le système est à présent prêt à l'emploi.
7. Appuyez sur la touche «On/Standby» de la télécommande pour mettre en marche le système.
   AFFICHAGE LUMINEUX : le voyant bleu à l'avant du caisson de basses s'allume pour indiquer que l'appareil est allumé.
8. Appuyez sur la touche « Input » de la télécommande pour sélectionner la source audio 2.1. (La source 5.1 est activée par défaut, voir le chapitre « Fonctionnement »).

2. Raccordement à une source audio 5.1

Remarque : vous pouvez raccorder simultanément à ce système une source audio 2.1 et 5.1. La touche « Input » de la télécommande vous permet de commuter entre les deux sources audio en cours de lecture.

1. Raccordez les deux satellites arrière aux prises de sortie « L » et « R » portant la mention « Rear » au dos du caisson de basses.
2. Raccordez les deux satellites avant aux prises de sortie « L » et « R » portant la mention « Front » au dos du caisson de basses.
3. Raccordez le satellite central à la prise de sortie « Center ».
4. Utilisez les câbles fournis A (voir illustration 1) pour relier le système à une source audio à entrées jack 3,5 mm (par exemple une carte son 5.1). Reliez pour cela les connecteurs jack 3,5 mm aux prises « 5.1. Ch Input » au dos du caisson de basses et à votre source audio (sur les cartes son, ces entrées sont souvent appelées « Rear/Center/Subwoofer/Front »).
5. Utilisez les câbles fournis B (voir illustration 1) pour faire le branchement sur une source audio à entrées cinch (par exemple un lecteur de DVD). Reliez pour cela les connecteurs jack 3,5 mm aux prises « 5.1 Ch Input » au dos du caisson de basses et les fiches cinch à votre source audio.
6. Reliez le caisson de basses à la source d'alimentation électrique.

F

7. Placez l'interrupteur au dos du caisson de basses en position « ON ».
   AFFICHAGE LUMINEUX : le voyant bleu à l'avant du caisson de basses clignote plusieurs fois, puis s'éteint. Le système est à présent prêt à l'emploi.
8. Appuyez sur la touche «On/Standby» de la télécommande pour mettre en marche le système.
   AFFICHAGE LUMINEUX : le voyant bleu à l'avant du caisson de basses s'allume pour indiquer que l'appareil est allumé.

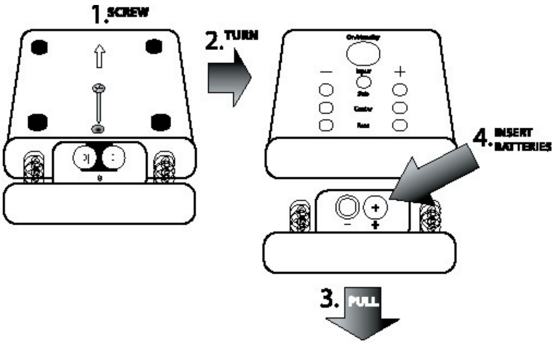
Remarque : chaque carte son étant différente, nous ne pouvons décrire ici dans le détail le raccordement aux cartes son 5.1. Pour plus d'informations, veuillez vous reporter à la documentation tech-nique qui accompagne votre carte son ou vous renseigner auprès du fabricant de votre carte son.

3. Fonctionnement

Touche de fonction :	Fonction :	Affichage lumineux
On/Standby :	Commute le système en mode standby ou activé. En mode standby, l'alimentation électrique de l'appareil n'est pas complètement coupée !	En mode activé, le voyant prend une couleur bleue ou rouge selon la source audio sélectionnée. Lorsque le système est mis en mode standby (le voyant s'éteint), puis réactivé, c'est toujours la dernière source audio sélectionnée qui est activée.
Input	Commute entre les 2 sources audio raccordées (aux prises « 5.1 » et « 2.1 »)	**Voyant bleu** : l'entrée de la source audio 5.1 est activée (réglage par défaut). **Voyant rouge** : l'entrée de la source audio 2.1 est activée.
Master (-/+) :	Ajuste le volume général du système	Selon la source audio sélectionnée (5.1 ou 2.1), le voyant prend une couleur bleue ou rouge lorsque vous modifiez le volume.

Sub	Ajuste les graves au niveau du caisson de basses	Selon la source audio sélectionnée (5.1 ou 2.1), le voyant prend une couleur bleue ou rouge lorsque vous modifiez les graves.
Power On/Off (caisson de basses)	Interrupteur d'alimentation permettant de déconnecter complètement le système	Lorsque vous éteignez et rallumez le système, l'entrée 5.1 est automatiquement activée. Le voyant clignote plusieurs fois (couleur bleue), puis s'éteint à nouveau.

4. Insérer ou remplacer les piles:



ill. 3

1. Retirez avec un tournevis la vis qui se trouve sous la télécommande (voir illustration point 1).
2. Avant de dégager le compartiment à piles, posez toute la télécommande sur un support plat en plaçant les touches de fonction vers le haut (voir illustration point 2). Dégagez ensuite le compartiment à piles au dos de la télécommande (voir illustration point 3). (Si le compartiment à piles est vide, faites attention à ce que le ressort de la borne de contact métallique à l'intérieur du compartiment à piles soit tourné vers le bas.)
3. Retirez au besoin les anciennes piles et insérez les nouvelles piles en respectant les repères figurant dans le compartiment à piles (voir illustration point 3).
4. Replacez le compartiment à piles dans la télécommande. Veillez à ce que les repères + et – et les touches de fonction de la télécommande soient tournés vers le haut
(voir illustration de droite) !

5. Remettez la vis en place et vissez le compartiment à piles.

Remarques concernant les piles:

F

- Rangez les piles hors de portée des enfants.
- Evitez d'utiliser des piles usagées conjointement à des piles neuves, ou des piles de types différents. Suivez les instructions fournies par le fabricant pour l'emploi des piles.
- Retirez les piles dès qu'elles sont usagées ou faibles.
- Recyclez-les ou mettez-les au rebut conformément à la réglementation en vigueur.

5. En cas de problème

Le système est correctement raccordé, mais le voyant situé à l'avant du caisson de basses ne s'allume pas à la mise en marche.
Vérifiez que vous avez bien amené l'interrupteur au dos du caisson de basses en position « On ».

Pas de son
Vérifiez que vous avez bien raccordé le système à la source audio et que vous avez sélectionné la bonne source audio. La touche Input de la télécommande vous permet de choisir entre les sources audio raccordées (5.1 et 2.1) (voir chapitre « Fonctionnement »).

6. Caractéristiques techniques

Modèle n° : SL-8226	**caisson de basses**	**satellites**
Puissance (RMS)	30 W	5 x 7 W
Driver Unit	5,25"	2 x 1" avec blindage magnétique
Gamme de fréquence	40 – 150 Hz	150Hz – 20 kHz
Rapport signal/bruit	72 dB	68 dB
Impédance	4 ohms	4 ohms
Dimensions (LxHxP)	310x319,5x360 mm	100x245,5x100mm
Alimentation électrique	230 V	

Garantie
Nous offrons sur ce produit une garantie de deux ans à compter de la date d'achat couvrant les défauts de fabrication et tous les composants.

F

Si vous avez besoin d'aide…
En cas de problèmes techniques, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Vous trouverez le numéro de téléphone au dos de ce mode d'emploi.

NOTAS IMPORTANTES SOBRE LA SEGURIDAD

Antes de utilizar este producto, lea el manual de instrucciones para obtener informaciónes importantes acerca de la seguridad. Guarde el manual de instrucciones para consultas en el futuro.
Ponga atención para que los materiales de embalaje no caigan en manos de los niños, jugando pueden correr peligro de asfixia.

E

Solución de problemas/Reparatur:
No intentes en ningún caso repararlo por su cuenta. Deja cualquier trabajo de mantenimiento en manos de personal especializado.
No hagas cambios en el aparato. De lo contrario perderás la garantía que te ampara.

Humedad y fuentes de calor:
No utilices el aparato cerca del agua (p. ej. lavabos, bañeras o piscinas) y mantenlo alejado de la humedad, líquidos que salpiquen, goteen o de la lluvia. Mantenga el producto alejado de fuentes de calor.

Limpiar el dispositivo
Cuando limpie el dispositivo, por favor utilice un paño suave y seco. Nunca utilice bencina, removedor u otro químico para limpiarlo.

Colocación:
Coloque los altavoces en un lugar seguro para evitar posibles caídas que pudieran ocasionar lesiones físicas o dañar el producto.

Ventilación:
No bloquee las aberturas de los altavoces ni introduzca ningún objeto en las ranuras u orificios de ventilación, ya que podrían producirse incendios o descargas eléctricas. Procure siempre que haya suficiente espacio alrededor de los altavoces para garantizar una ventilación.

Ausencia:
En caso de ausencias prolongadas, o si no usa el aparato, es conveniente desenchufar el sistema de la corriente.

Volumen:
Un exceso de volumen puede causar daños auditivos.

Relámpagos:
Como medida de seguridad durante tormentas con relámpagos, desenchufe los altavoces de la toma de corriente y apague el ordenador.

Uso según instrucciones:
El dispositivo sólo se puede usar con las piezas originales correspondientes.
El producto se utilizará siempre en espacios cerrados y secos.
El uso según las instrucciones incluye un procedimiento de instalación según las mismas instrucciones. El fabricante no se hace responsable de los daños que pudieran derivarse de un uso inadecuado del producto.

E

Introducción

Muchas gracias por la compra de este Powerstixx 5.1 Este sistema de altavoces te ofrece además del extraordinario diseño de F.A. Porsche, un excelente sonido 5.1 para la reproducción de películas y música.

Componentes suministrados:

- 1x Subwoofer
- 5x Satélites
- 1 Mando a distancia por infrarrojos
- 4x cable (3,5mm tipo jack en 3,5mm tipo jack)
- 3x cable (RCA en 3,5mm tipo jack)
- 1x Instrucciones de manejo
- 4x Patas de goma

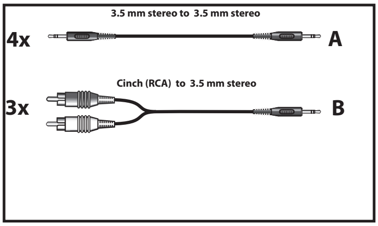


Fig. 1

1. Conexión a una fuente de audio 2.1

Advertencia: A este sistema se puede conectar simultáneamente fuentes de audio 2.1 o 5.1. Pulsando el botón “Input” en el mando a distancia, puedes seleccionar una de las dos fuentes de reproducción de sonido. Al elegir una fuente de audio estéreo, la reproducción de los altavoces es naturalmente en estéreo.

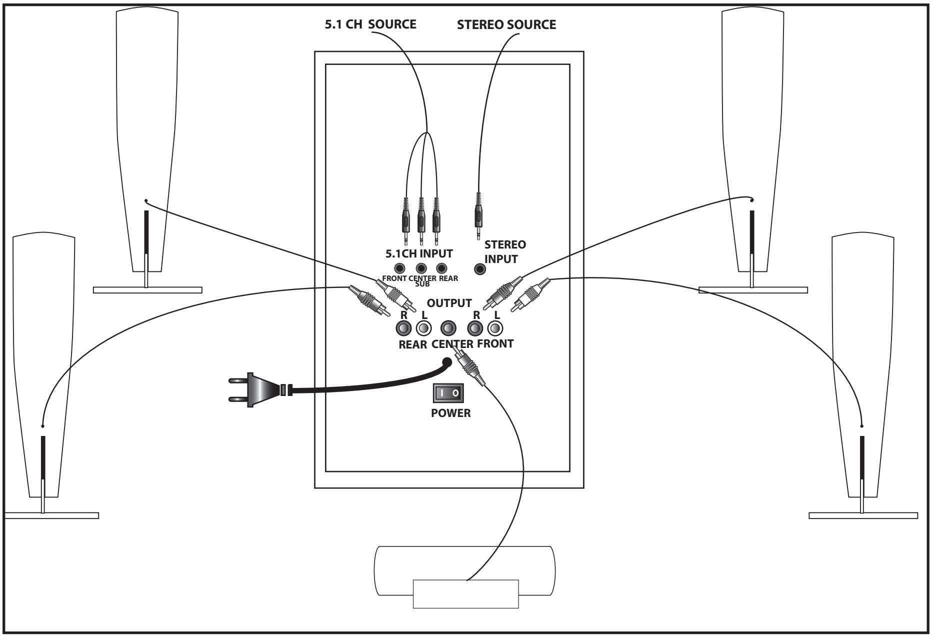


Fig. 2

E

1. Enchufa los dos satélites posteriores a los conectores de salida (Output) “Rear” marcados “L” y “R” de la parte trasera del subwoofer.
2. Enchufa los dos satélites delanteros a los conectores de salida (Output) “Front” marcados “R” y “L” de la parte trasera del subwoofer.
3. Enchufa los satélites centrales a la salida (Output) “Center”.
4. Con uno de los cables A que viene adjunto (v. fig.1) conecta la fuente de audio (p. ej. tarjeta de sonido, lector de CDs, etc.) a la entrada “Input estéreo” de la parte trasera del subwoofer.
5. Enchufa el subwoofer a la corriente.
6. Coloca el interruptor de la parte trasera del subwoofer en la posición “ON”.
   INDICADOR LED: El LED situado en parte frontal del subwoofer parpadea repetidamente en azul y a continuación se apaga. El sistema está entonces funcionando normalmente.
7. Pulsa el botón „On/Standby“ en el mando a distancia para activar el sistema.
   INDICADOR LED: El LED en la parte frontal del subwoofer se enciende en color azul e indica que el aparato está encendido.
8. Pulsando el botón “Input” en el mando a distancia, para seleccionar la fuente de audio 2.1. (Por defecto está activada la fuente de audio 5.1, ver capítulo “Descripción del funcionamiento”).

2. Conexión a una fuente de audio 5.1

Advertencia: A este sistema se puede conectar simultáneamente fuentes de audio 2.1 o 5.1. Pulsando el botón “Input” en el mando a distancia, puedes seleccionar una de las dos fuentes de reproducción de sonido.

1. Enchufa los dos satélites posteriores a los conectores de salida (Output) “Rear” marcados “L” y “R” de la parte trasera del subwoofer.
2. Enchufa los dos satélites delanteros a los conectores de salida (Output) “Front” marcados “R” y “L” de la parte trasera del subwoofer.
3. Enchufa los satélites centrales a la salida (Output) “Center”.
4. Utiliza los cables A suministrados adjuntos (v. fig.1) para conectar el sistema a una fuente de audio con entrada de 3,5 mm tipo jack (p. ej. tarjeta de sonido 5.1). Enchufa el conector 3,5 mm tipo jack a la entrada “5.1 Inpult” que está en la parte trasera del subwoofer y a la fuente de sonido (marcada en tarjetas de sonido con “Rear/Center/Subwoofer/Front“).
5. Utiliza los cables B suministrados adjuntos (v. fig.1) para conectar a una fuente de audio (p. ej. un lector DVD). Enchufa el conector 3,5 mm tipo jack a la entrada “51 Inpult” que está en la parte trasera del subwoofer y el otro conector a fuente de sonido.

6. Conecta el subwoofer a la corriente.
7. Coloca el interruptor de la parte trasera del subwoofer en la posición “ON”.
   INDICADOR LED: El LED situado en parte frontal del subwoofer parpadea repetidamente en azul y a continuación se apaga. El sistema está entonces funcionando normalmente.
8. Pulsa el botón On/Standby en el mando a distancia para activar el sistema.
   INDICADOR LED: El LED en la parte frontal del subwoofer se enciende en color azul e indica que el aparato está encendido.

E

Advertencia: Cada tarjeta de sonido tiene una estructura propia, por lo que las indicaciones dadas para la conexión 5.1 de la tarjeta son sólo aproximadas. Para más información, consulta la documentación técnica de tu tarjeta de sonido o ponte en contacto con el fabricante de la misma.

3. Descripción del funcionamiento

Botones de funciones	**Función:**	**Indicador LED**
On/Standby:	Conecta el sistema a standby y al modo activo. En modo standby el aparato no se desconecta totalmente de la corriente.	El LED se enciende cuando está el modo activo en los colores azul o rojo, según que fuente de audio está conectada. Cuando se pone todo el sistema en standby (se apaga el LED), al volverlo a encender disponemos de la fuente de audio que estuvo activada la última vez.
Input:	Cambio entre dos fuentes de audio conectadas (5.1” y “2.1”).	**LED azul:** La fuente de audio 5.1 está activada (ajuste por defecto) **LED rojo:** La fuente de audio 2.1 está activada
Master (-/+):	Regula el volumen total del sistema	Según la fuente de audio seleccionada (5.1 o 2.1) el LED parpadea en rojo o en azul, si se varía el volumen.

Sub	Regula los graves del subwoofer	Según la fuente de audio seleccionada (5.1 o 2.1) el LED parpadea en rojo o en azul, si se varían los graves.
Power On/Off (Subwoofer)	Interruptor de red para desconectar totalmente el sistema	Tras haber desconectado y volver a encender el sistema, se activa automáticamente la entrada 5.1. El LED se enciente varias veces (azul) y luego se apaga.

4. Insertar o cambiar las pilas:

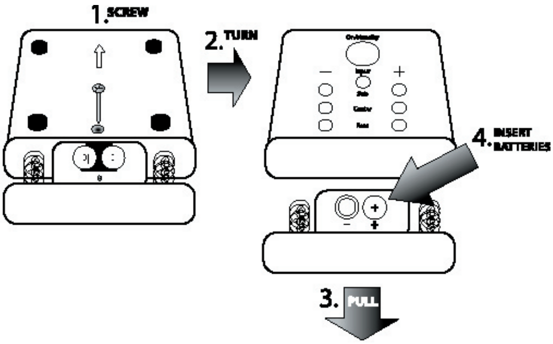


Fig. 3

1. Con un destornillador saca el tornillo situado en la parte inferior del mando a distancia (ver fig. punto 1).
2. Antes de sacar el compartimento, coloca el mando completo sobre una superficie lisa con las teclas de funciones boca arriba (ver fig. punto 2). Saca primero el compartimento de pilas de la parte trasera del mando a distancia (ver fig. punto 3). (Si no hay pilas dentro de compartimento, ten en cuenta que los muelles del compartimento con la lengüeta de contacto tienen que mirar hacia abajo).
3. Saca las pilas viejas del compartimento, si las hay, y coloca las nuevas según está marcado. (ver fig. punto 3).
4. Coloca el compartimento de nuevo dentro del mando a distancia. Ten en cuenta que las marcas + y – al igual que los botones de las funciones del mando estén para arriba (ver fig. dcha.)
5. Vuelve a colocar el tornillo y róscalo para sujetar el compartimento de pilas.

Notas sobre las pilas:

- Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.
- No mezcle pilas usadas y nuevas o de distintos tipos. Siga las instrucciones del fabricante sobre el uso de las pilas.
- Retire inmediatamente las pilas usadas, casi agotadas o desgastadas.
- Recicle o elimine las pilas usadas de acuerdo con las disposiciones locales.

E

5. Resolución de problemas

El sistema está correctamente conectado pero el LED de la parte frontal del subwoofer no se enciende.

Comprueba si está colocado el interruptor de la parte trasera del sistema en la posición "On".

No hay sonido

Comprueba si el sistema está bien conectado a la fuente de audio y si la fuente seleccionada es la correcta. A través del botón Input del mando a distancia puedes seleccionar la fuente de sonido (5.1 y 2.1), ver capítulo „Descripción del funcionamiento".

6. Datos técnicos

Nº de modelo: SL-8226	**subwoofer**	**satélites**
Potencia (RMS)	30W	5x7W
	5,25"	2x1" apantallado magnético
Respuesta de frecuencias	40-150Hz	150Hz - 20kHz
Relación señal/ruido	72 dB	68 dB
Impedancia	4Ohmios	4Ohmios
Medidas (AnxAlxF)	310x319,5x360mm	100x245,5x100mm
Alimentación de red	230V	

Garantía

Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra tanto para defectos de fabricación como de sus componentes.

Si precisas ayuda...

En caso de surgir cualquier problema técnico, acude a los especialistas que le proporcionarán todo tipo de soporte técnico. El número de nuestra línea Hotline, se encuentra al dorso de estas instrucciones de manejo.

Importanti informazioni in materia di sicurezza

Prima di utilizzare il prodotto, è necessario leggere attentamente nel manuale d'istruzione le avvertenze sulla sicurezza, nonché generali. Conservare accuratamente il presente manuale d'istruzioni al fine di poterlo successivamente consultare nuovamente.

I

Osservare che è necessario tenere i materiali di imballaggio lontani dalla portata dei bambini poiché sussiste pericolo di soffocamento.

Ricerca guasti/riparazione:
Non cercare di eseguire la manutenzione o effettuare riparazioni al dispositivo. Affidare tutte le operazioni di riparazione a personale qualificato.

Umidità e fonti di calore:
Non utilizzare l'apparecchio vicino all'acqua (ad esempio, lavandini o vasche), né esporlo a pioggia, umidità, gocce o spruzzi.Tenere gli altoparlanti lontano da fonti di calore.

Pulitura
Pulire il dispositivo utilizzando un panno morbido e asciutto. Non usare mai benzina, diluenti o altri prodotti chimici.

Collocazione:
Collocare gli altoparlanti in posizione stabile onde evitare di ferirsi o danneggiare gli altoparlanti stessi se questi dovessero cadere.

Ventilazione:
Non ostruire le aperture situate negli altoparlanti né forzare oggetti di alcun tipo attraverso i fori o le aperture in quanto ciò può causare incendi o scosse elettriche; assicurarsi inoltre che vi sia spazio asufficienza intorno agli altoparlanti per una ventilazione adeguata.

Periodi di assenza:
In caso di lunghi periodi di assenza o di non utilizzo del sistema, è consigliabile disinserire il cavo di alimentazione del sistema dalla presa di corrente.

Livello di volume:
Un livello di volume audio eccessivamente alto potrebbe provocare danni all'udito.

Temporale:
Per maggiore protezione durante un temporale scollegare gli altoparlanti dalla presa a muro e spegnere il computer.

Uso appropriato dei dispositivi:
È consentito utilizzare il dispositivo solo ed esclusivamente con i componenti originali previsti.
È consentito utilizzare il prodotto solo ed esclusivamente in ambienti chiusi, nonché asciutti.
Un uso appropriato del dispositivo implica un procedimento conforme alle disposizioni di installazione. Il costruttore esclude ogni tipo di responsabilità per danni derivanti da un uso improprio del dispositivo.

Introduzione

Vi ringraziamo per l'acquisto di Powerstixx 5.1. Oltre allo straordinario design di F.A. Porsche, questo sistema di altoparlanti offre un eccellente suono 5.1 durante la riproduzione di film o musiche.

Fornitura

- 1x subwoofer
- 5x satelliti
- 1x telecomando a infrarossi
- 4x cavi (presa jack 3,5mm su presa jack 3,5mm)
- 3x cavi (Cinch/RCA su presa jack 3,5mm)
- 1x istruzioni per l'uso
- 4x piedini di gomma

I

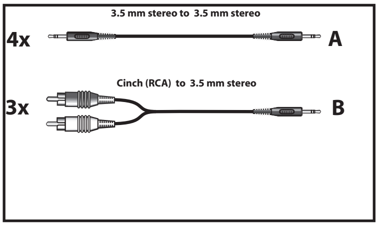


Fig. 1

1. Collegamento ad una fonte di suono 2.1

Nota: a questo sistema possono essere collegate contemporaneamente una fonte di suono 2.1 ed una 5.1. Premendo il tasto „Input" sul telecomando è possibile scegliere tra le due fonti. Nel caso di riproduzione di una fonte stereo, il suono viene riprodotto da tutti gli altoparlanti.

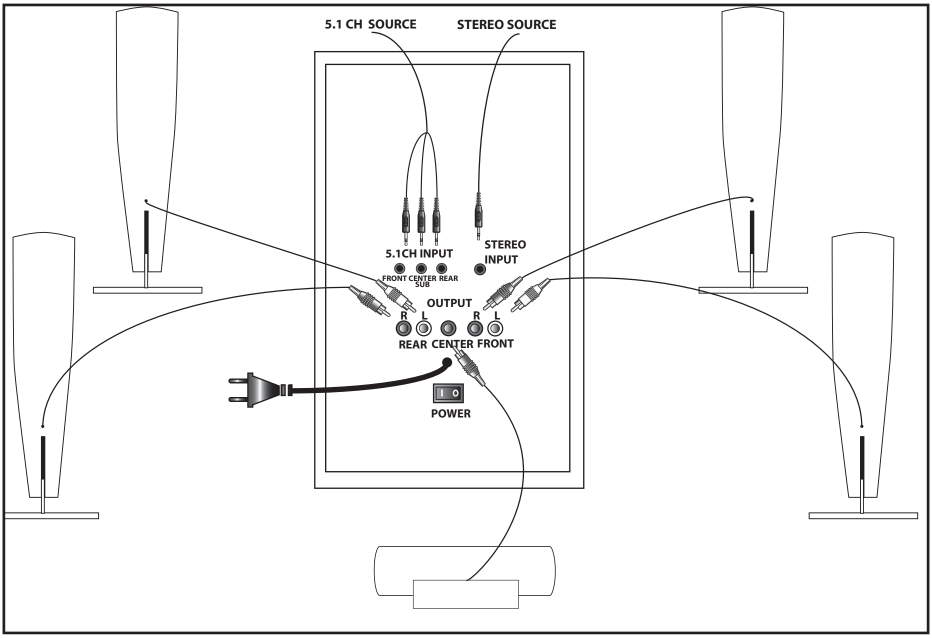


Fig. 2

I

1. Collegare i due altoparlanti satelliti posteriori alle prese di uscita „L“+“R“ recanti la scritta „Rear” situate sul retro del subwoofer.
2. Collegare gli altoparlanti anteriori alle prese di uscita „R“ e „L“ situate sul retro del subwoofer.
3. Collegare il satellite centrale alla presa di uscita „Center”.
4. Collegare mediante il cavo compreso nella confezione A (vedi figura1) la fonte di suono (ad es. scheda suono, CD-player, ecc.) alla presa „Stereo Input” sul retro del subwoofer.
5. Collegare il subwoofer alla corrente.
6. Posizionare l’interruttore sul retro del subwoofer su „ON.
   INDICATORE LED: l’indicatore LED di colore blu sul lato anteriore del subwoofer lampeggia più volte e si spegne. Il sistema è pronto per il funzionamento.
7. Per accendere il sistema, premere il tasto on/standby sul telecomando.
   INDICATORE LED: l’indicatore LED di colore blu sul lato anteriore del subwoofer lampeggia e segnala che l’apparecchio è acceso.
8. Premere il tasto „Input” sul telecomando per selezionare la fonte di suono 2.1. (la fonte 5.1 è attivata per default, vedi il capitolo „Descrizione delle funzioni”).

2. Collegamento ad una fonte di suono 5.1

Nota: a questo sistema possono essere collegate contemporaneamente una fonte di suono 2.1 ed una 5.1. Premendo il tasto „Input” sul telecomando è possibile scegliere tra le due fonti.

(1) Collegare i due altoparlanti satelliti posteriori alle prese di uscita „L“+“R“ recanti la scritta „Rear” situate sul retro del subwoofer.
(2) Collegare gli altoparlanti anteriori alle prese di uscita „R“ e „L“ recanti la scritta „Front” situate sul retro del subwoofer.
(3) Collegare il satellite centrale alla presa di uscita „Center”.
(4) Utilizzare i cavi annessi A (vedi figura 1) per collegare il sistema ad una fonte di suono con input jack 3,5mm (ad es. schede suono 5.1). Connettere la presa jack 3,5mm alle prese „5.1 Ch Input” sul retro del subwoofer ed alla fonte di suono (nel caso delle schede suono, esse sono spesso contrassegnate da „Rear/Center/Subwoofer/Front”).
(5) Utilizzare i cavi B (vedi figura 1) annessi per il collegamento ad una fonte di suono con entrate Cinch (ad es. DVD-player). Collegare la presa jack 3,5mm alle prese „5.1 Ch Input” sul retro del subwoofer e la presa Cinch alla fonte di suono.
(6) Collegare il subwoofer alla corrente

(7) Posizionare l'interruttore sul retro del subwoofer su „ON
INDICATORE LED: l'indicatore LED di colore blu sul lato anteriore del subwoofer lampeggia più volte e si spegne. Il sistema è pronto per il funzionamento.

(8) Per accendere il sistema, premere il tasto on/standby sul telecomando.
INDICATORE LED: l'indicatore LED di colore blu sul lato anteriore del subwoofer lampeggia e segnala che l'apparecchio è acceso.

I

Nota: poiché ogni scheda suono è impostata diversamente, non è possibile approfondire in questa sede l'argomento "collegamento a schede suono 5.1". Informazioni più dettagliate sono contenute nella documentazione tecnica relativa alla scheda suono o sono disponibili presso il Vostro fornitore.

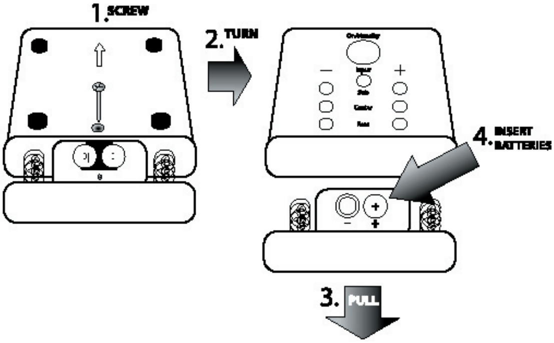
3. Descrizione delle funzioni

Tasto delle funzioni	**Funzione:**	**Indicatore LED**
On/standby:	accende il sistema (modo attivo) o aziona il modo standby. Se si trova in standby, l'apparecchio non è completamente staccato dall'alimentazione di corrente!	quando l'apparecchio è acceso (modo attivo), l'indicatore LED lampeggia in rosso o in blu in base alla fonte di suono scelta. Se si aziona il modo standby (l'indicatore LED si spegne) e successivamente si accende l'apparecchio, resta attiva la fonte di suono selezionata per ultima.
Input	cambio tra due fonti di suono collegate (a „5.1“ e „2.1“).	**indicatore LED blu**: è attiva l'entrata della fonte di suono 5.1 (impostazione standard) **indicatore LED rosso**: è attiva l'entrata della fonte di suono 2.1.
Master (-/+):	regola il volume complessivo del sistema	variando il volume, l'indicatore LED lampeggia in blu o in rosso, in base alla fonte di suono scelta (5.1 o 2.1).

I

Sub	regola il suono dei bassi del subwoofer	variando i bassi, l'indicatore LED lampeggia in blu o in rosso, in base alla fonte di suono scelta (5.1 o 2.1).
On/off (subwoofer)	interruttore per il completo spegnimento del sistema	spegnendo e riaccendendo il sistema, si attiva automaticamente l'input 5.1. L'indicatore LED di colore blu lampeggia più volte e si spegne.

4. Inserimento o cambio delle batterie:



ill. 3

1. Rimuovete svitando con un cacciavite la vite situata dietro il telecomando (v. ill.3, punto 1).
2. Prima di rimuovere l'alloggiamento delle batterie, è necessario poggiare su una superficie piana l'intero telecomando con i tasti di funzione rivolti verso l'alto (v. ill.3, punto 2). Occorre estrarre l'alloggiamento delle batterie afferrando il telecomando dalla parte posteriore (v. ill.3, punto 3). (Nel caso in cui le batterie non fossero inserite nell'apposito alloggiamento, è necessario accertarsi che le molle dei contatti metallici situati all'interno dell'alloggiamento siano rivolti verso il basso).
3. Qualora il caso lo richiedesse, occorre estrarre le vecchie batterie ed inserirne nell'alloggiamento delle nuove come indicato dalla rispettiva marcatura all'interno di esso (v. ill.3, punto 3).
4. Inserite infine l'alloggiamento delle batterie nel telecomando. È necessario accertarsi che la marcatura + e – così come i tasti di funzione del telecomando siano rivolti verso l'alto! (v. ill. 3qui a destra)
5. Inserite infine la vite riavvitandola e fissando quindi l'alloggiamento delle batterie

Indicazioni riguardanti le batterie:
- Conservate le batterie lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzate contemporaneamente vecchie e nuove batterie o batterie di tipo diverso. Utilizzando le batterie, atteneteVi alle indicazioni e alle avvertenze della casa produttrice.
- Cambiate sempre immediatamente le batterie vecchie o a bassa potenza.
- Portate le batterie usate presso gli appositi centri di raccolta secondo le norme locali vigenti.

I

5. Eliminazione dei problemi

Il sistema è collegato correttamente ma, quando viene acceso, l'indicatore LED sul lato anteriore del subwoofer non lampeggia.
Accertarsi di aver posizionato su „ON" l'interruttore sul retro del sistema.

Nessun suono
Verificare se il sistema è stato collegato correttamente alla fonte di suono e se quest'ultima è stata correttamente selezionata. Il tasto input sul telecomando permette di selezionare la fonte di suono (5.1 e 2.1) (vedi il capitolo „Descrizione delle funzioni").

6. Dati tecnici

N. modello: SL-8226	subwoofer	satelliti
Potenza (RMS)	30W	2x6W
	5,25"	2x1" schermati magneticamente
Gamma di frequenze	45-150Hz	150Hz.-20kHz
Rapporto segnale-rumore	72 dB	68 dB
Impedanza	4 Ohm	4 Ohm
Dimensioni (BxHxT)	310x319,5x360mm	100x245,5x100mm
Corrente	230V	

Garanzia

Questo prodotto è garantito per la durata di due anni a partire dalla data dell'acquisto sulla lavorazione e su tutti i pezzi incorporati.

Per qualsiasi aiuto

In caso di problemi tecnici rivolgersi al nostro supporto tecnico. Il numero hotline si trova sul retro delle presenti istruzioni per l'uso.

HOTLINE

+49 (0) 4287 125 133

www.speed-link.com

© 2005 Jöllenbeck. All rights reserved. Information contained herein is subject to change without notice.

SL-8226 Version3.0